

## HR Upozorenja u vezi punjenja i baterije

Počnite sljedeća upozorenja da izbjegneta opasnost od eksplozije, požara ili curenja otrovnih kemikalija:

- Proizvod ili bateriju nemojte baciti u vatru i nemojte ih izlagati temperaturama iznad 100 °C.
- Bateriju punite prema uputama oisnutim u vodiču za brzi početak rada.
- Nemojte otvarati, izobiljavati ili uništavati bateriju jer ona sadrži korozivne tvari koje mogu dovesti do ozljede očiju ili kože otrovne su u slučaju gutanja.
- Nemojte puniti bateriju na ekstremnim temperaturama.
- Nemojte oštetiti proizvod za vrijeme punjenja. Izvadite utikač prije čišćenja.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suhom krpom.

Jamstvo
Uredaj je obuhvaćen dvogodišnjim ograničenim jamstvom za hardver, koje počinje datumom kupnje. Više informacija potražite na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Autorska prava
Zabranjeno je reprodukcija bilo kojeg dijela ovog vodiča za brzi početak rada bez dopuštenja tvrtke Rapoo Technology Co., Ltd.
Otklanjanje poteškoća
Najnovije odgovore na često postavljana pitanja, upravljačke programe i vodič za brzi početak rada potražite na stranici [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com). Za sveobuhvatnu uslugu registrirajte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ako problem i dalje postoji, obratite se službi za podršku na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## SL Poljenje in opozorila glede baterije

Nevarnosti eksplozije, požara ali uhajanja strupenih strupenih kemikalij, imate na umu sledeca upozorenja:

- Ne bacajte proizvod ali bateriju u vatru i ne izlažite ih temperaturam iznad 100 °C.
- Punite bateriju prema uputstvu u vodiču za brzi početak.
- Nemojte otvarati, izobiljavati ali uništavati bateriju jer ona sadrži korozivne materiale, ki lahko poškodujejo oči ali kožo in so lahko nevarni, če jih zaužijete.
- Baterije ne odpirajte, deformirajte in ne poklodite. saj lahko vsebuje korozivne materiale, ki lahko poškodujejo oči ali kožo in so lahko nevarni, če jih zaužijete.
- Baterije ne polnite v ekstremnih temperaturah.
- Med polnjenjem tega izdelka ne čistite. Pred čiščenjem izklopite vtič.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Varnostna navodila
Izdelka ne odpirajte ali popravljajte. Izdelka ne čistite v vlažnem okolju. Izdelk očistite s suho krpjo.

Jamstvo
Za napravo dve leti od datuma nakupa velja omejena garancija na strojno opremo. Več informacij pogledajte na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Autorske pravice
Reproduciranje katerega koli dela tega hitrega vodiča brez dovoljenja podjetja Rapoo Technology Co., Ltd. je prepovedano.

Odpiranje težav
Najnovija pogosta vprašanja, gonilnike in vodič za hiter začetek najdete na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com). Za razširjene storitve se registrirajte na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Če težave ne rešite, stopite v stik s podporo na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## SV Laddning och batterivarningar

För att undvika risk för explosion, brand eller läckage av giftiga kemikalier, observera följande varningar:

- Kasta inte produkten eller batteriet i eld och utsätt den inte för temperaturer över 100 °C.
- Ladda batteriet enligt anvisningarna i snabbstartsguiden.
- Öppna inte, deformaera eller skada batteriet eftersom det kan innehålla frätande material som kan skada ögon och hud och kan vara giftig vid föräring.
- Ladda inte batteriet i extrema temperaturer.
- Rengör inte produkten under laddning. Innan du rengör den ska du dra ut kontakten.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Säkerhetsanvisningar
Ta inte isär eller reparera denna produkt. Använd inte produkten i våta miljöer. Rengör produkten med en torr trasa.

Garanti
Enheten har en tvåårig begränsad hårdvarugaranti från inköpsdatumet. Se [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) för ytterligare information.

Upphovsrätt
Det är förbjudet att reproducera någon del av denna snabbstartguide utan tillstånd av Rapoo Technology Co., Ltd.

Felsökning
Se [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) för de senaste vanlign återkommande frågorna, drivrutiner och snabbstartsguide. För utökad service,registrera på [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Om problemet inte löses, kontakta helpdesk på [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## LV Lādēšana un akumulatora brīdinājumi

Lai izvairītos no eksplozijas, ugunsgrēka riska vai toksisku ķīmisko vielu noplūdes, ievērojiet šāus brīdinājumus:

- Nemetiet produktu vai akumulatoru ugunsgrā un nepakļaujiet to temperatūrai, kas augstāka par 100°C.
- Lādējiet akumulatoru ievērojot ātrās uzlādesšanas rokasgrāmatā norādīto instrukciju.
- Neatveriet, nedeformējiet vai neizjauciet akumulatoru, jo tas var saturēt kodīgās vielas, kas var radīt acu vai ādas bojājumus un var būt toksisks, ja tiks norīts.
- Nelādējiet akumulatoru augstā temperatūrā.
- Neīrīriet produktu uzlādes laikā. Pirms tīrīšanas izņemiet kontaktdakšu.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Drošības instrukcija
Neatveriet vai nerefmontējiet šo produktu. Nelietojiet šo produktu tieši mitruma apstākļos. Tīriet produktu ar sausu drāniņu.

Garantija
Šai ierīcī ir ierobežota divu gadu garantija no iegādes dienas. Sīkaku informāciju skatiet šeit: [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Autortiesības
Atļiegts reproducēt tekstu daļu no šīs ātrās palaišanas rokasgrāmatas bez Rapoo Technology Co., Ltd. atļaujas. Traucējumnovēršana
Svārsti [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) jaunākās atbildes uz jautājumiem, drošības un ātrās palaišanas palīgu. Plašākiem pakalpojumiem reģistrieties šeit: [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ja traucējums netek novērsts, lūdzu, sazinieties ar palīdzības dienestu šeit: [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ako problem i dalje postoji, obratite se službi za podršku na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## SR Punjenje i upozorenja vezana za bateriju

Da biste izbjegli rizik od eksplozije, požara ili curenja otrovnih kemikalija, imajte na umu sljedeća upozorenja:

- Ne bacajte proizvod ili bateriju u vatru i ne izlažite ih temperaturama iznad 100 °C.
- Punite bateriju prema uputstvu u vodiču za brzi početak.
- Nemojte otvarate, deformišete niti rastavljajte bateriju jer ona može da sadrži korozivne materijale koji mogu da oštete oči i budu otrovni ukoliko se progutaju.
- Ne punitie bateriju na izuzetno visokim temperaturama.
- Ne čistite proizvod tokom punjenja. Uvez izvucite utikač pre čišćenja.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Bezbednosna uputstva
Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## SQ Vërejtje mbi karikimin dhe baterinë

Për të shmangur rrezikun e shpërthimit, zjarrit apo rrjedhjes së kimikateve toksike, ju lutemi zbatoni shtypjet që vijojnë:

- Mos e hidhni produktin ose baterinë në zjarr, dhe mos e ekspozoni atë në temperaturë mbi 100°C.
- Karikoheni baterinë sipas udhëzimeve të printuara në udhëzues.
- Mosë hapni, deformoni apo demtoni baterinë sepse mund të përmbajë lëndë gjëryese që mund të dëmtojë sytë ose lekuret tuaj dhe mund të jetë toksike nëse gëlltëhet.
- Mos e karikoni baterinë në temperatura ekstreme.
- Mos e pastroni këtë produkt duke u karikuar. Përa se ta pastroni, ju lutemi hiqeni nga prizat.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Udhëzime sigurie
Mos e hapni dhe mos e riparoni këtë produkt. Mos e përdorni produktin në një ambient të lagur. Pastrojeni produktin me një pëlhurë të thatë.

Garancioni
Pajisja është e pajisur me një garancion të kufizuar dy-vjeçar të harduerit nga dita e blerjes. Ju lutem shikoni [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) për më shumë informacion.

E Drejta e Autorit
Është e ndaluar për të riprodhuar çfarëdo pjesë të kësaj Quick Start Guide pa lejen e Rapoo Technology Co., Ltd.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE
Shikoni [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) për PBSh, drajvërit më të fundit dhe udhëzimet e shpejta të përdorimit. Për shërbim më të zgjeruar, regjistrohuni në [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Nëse problemi juaj nuk është zgjidhur, ju lutem kontaktoni Helpdesk-un në [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

## AR تخزين الشحن والبطارية

لتجنب خطر الانفجار أو الحرق أو تسرب المواد السامة، يرجى الانتباه إلى التحذيرات التالية:

- لا تتلمس من المنتج أو البطارية في النيران ولا تعرضهما لدرجات حرارة تزيد عن 100 درجة مئوية.
- لا تملأ بطارية الشحن المتوفرة على نذيل البده السريع. قم بشحن البطارية بالشحنات المتوفرة على نذيل البده السريع.
- لا تفتح البطارية أو تشترها أو تحرقها لأنه قد توجد مواد متسككة قد تسبب ضرراً للعيون أو الجلد وقد تكون سامة عند بلعها.
- لا تقم بشحن البطارية في درجات الحرارة المرتفعة جداً.
- لا تتلف هذا المنتج عند شحنه، وقبل أن تتلفه قم بسحب القابس.

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Bezbednosna uputstva

Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija

Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje

Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema

Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Säkerhetsanvisningar
Ta inte isär eller reparera denna produkt. Använd inte produkten i våta miljöer. Rengör produkten med en torr trasa.

Garanti

Enheten har en tvåårig begränsad hårdvarugaranti från inköpsdatumet. Se [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) för ytterligare information.

Upphovsrätt

Det är förbjudet att reproducera någon del av denna snabbstartguide utan tillstånd av Rapoo Technology Co., Ltd.

Felsökning

Se [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) för de senaste vanlign återkommande frågorna, drivrutiner och snabbstartsguide. För utökad service,registrera på [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Om problemet inte löses, kontakta helpdesk på [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

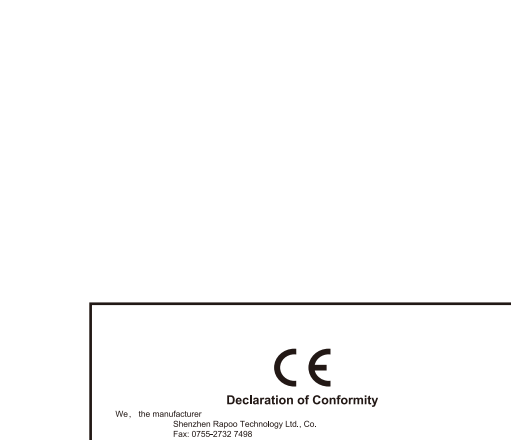
Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).



U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Bezbednosna uputstva
Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).



## Quick Start Guide Schnellstartanleitung Guide de démarrage rapide

U slučaju problema s punjenjem ili baterijom, posjetite stranicu [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Bezbednosna uputstva
Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Sigurnosne upute
Nemojte otvarati ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suvom krpom.

Garancija
Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Rešavanje problema
Pogledajte [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com) za najnovija često postavljana pitanja, drajeve i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osoblje za pomoć na [www.rapoo.com](http://www.rapoo.com).